

## 24. GERMAN - Code No. 020

### CLASS IX

One paper

3 Hours

Marks : 100

Suggested  
Periods

- |   |           |           |
|---|-----------|-----------|
| 1. <b>Applied Grammar</b> (Areas of learning and testing as per coverage in the recommended Text Books) | <b>40</b> | <b>80</b> |
| 2. <b>Translation of Passages(s)</b><br>(German into English or Hindi)                                  | <b>25</b> | <b>40</b> |
| 3. <b>Comprehension of passages in German</b><br>(to be answered in German)                             | <b>35</b> | <b>60</b> |
| (a) From the text book  | 20        |           |
| (b) unseen text   | 15        |           |

**prescribed book :**

**Lernziel Deutsch** (Deutsch als Fremdsprache) Band I by Wolfgang Hieber  
(Published by Max Hueber Verlag, Muenchen, Germany 1993 edition  
Available in India from German Book Centre, Chennai)  
(Lessons 1-9)

**OR**

**Deutsche Sprachlehre für Ausländer** Dora Schulz and  
Heinz Griesbach (Grundstufe in einem Band)  
(Lessons 1-9)

**Dictionaries :**

- Klett's English-German/English Dictionary, Oxford & IBH Publishing Co. 66, Janpath, New Delhi - 110 001.
- K. M. Sharma ; German-Hindi/Hindi-German Dictionary. Rachna Publishing House, D-90, Multan Nagar, Delhi-56.
- Langenscheidts Pocket Dictionary, (English-German/German-English).

## CLASS X

One paper

3 Hours

Marks : 100

Suggested  
Periods

- |   |           |           |
|---|-----------|-----------|
| <b>1. Applied Grammar</b> (Areas of learning and testing as per Coverage in the recommended Text Books) | <b>40</b> | <b>80</b> |
| <b>2. Translation of</b>  |           |           |
| (a) Passage(s) from the prescribed text book of German into English or Hindi.                           | <b>15</b> | <b>50</b> |
| (b) Simple sentences or passage(s) from English or Hindi into German.                                   | <b>10</b> |           |
| <b>Comprehension of seen as well as unseen passage(s)</b> (to be answered in German)                    | <b>25</b> | <b>50</b> |
| <b>Writing (on a short passage) in German on a simple everyday topic</b> (about 10 lines)               | <b>10</b> | <b>10</b> |

**Prescribed book :**

- (a) **Lernziel Deutch** als Fremdsprache) Band I by Wolfgang Hieber  
(Published by Max Hueber Verlag, Muenchen, Germany)  
(Lessons 10 to 16)
- OR**
- (b) **Deutsch** Sprachlehre fiir Auslaender (Grundstufe in einem Band)  
Von dora Schulz and Heinz Griesbach  
(Lessons 10 to 16)

**Suggested references :**

Deutsch Konkret, Lehrbuch 1 and Arbeitsbuch I (Langenscheidt)  
Deutsch als Fremdsprache, IA, Braun, Nieder, Schmue  
(Emst Kleft / Oxford Publisher, New Delhi)  
Begleitubungen Zur Grundstufe I, Deutsch als Fremdsprache  
Max Hueber Verlag  
Deutsch Fuer Euch. Lehrbuch I ; Arbeitsbuch  
(Sangeeta Batra and others : RNC Print and Publishing House, New Delhi)  
Deutsch Aktiv Neu-Lehrbuch IA and Arbeitsbuch IA (Langenscheidt)

**Dictionaries :**

- (a) *Klett's English-German/German-English Dictionary, Oxford & IBH Publishing Co. 66, Janpath, New Delhi - 110 001*
- (b) *K. M. Sharma ; German-Hindi/Hindi-German Dictionary, Rachna Publishing House, D-90, Multan Nagar, Delhi-56*
- (c) *Langenscheidts Euro Dictionary, (English-German/German/German-English.)*

*Note : For books in German language, Contact German Book Centre, 32, II Main Road, CIT East, Madras - 600035. Tel. No. 4346244 (Fax : 044-4346529)*

**OR**

*Goyal, 86, University Block, Jawahar Nagar, Delhi-110 007  
Tel. No. 011-2912186, 2918362 (Fax : 011-2940861, 3712710)*